

**Zeitschrift:** Revue historique vaudoise  
**Herausgeber:** Société vaudoise d'histoire et d'archéologie  
**Band:** - (2004)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**INDICE GENERALE**  
**TABLE DES MATIÈRES**

RINGRAZIAMENTI – REMERCIEMENTS	4
PREMESSA – PRÉFACE: Fabrizio Panzera, Élisabeth Salvi et Danièle Tosato-Rigo	5
ABBREVIAZIONI – ABRÉVIATIONS	9
INTRODUCTION: Danièle Tosato-Rigo	13
<i>La Svizzera nel sistema napoleonico: sguardi incrociati</i>	
<i>La Suisse dans le système napoléonien: regards croisés</i>	
Vittorio CRISCUOLO, Napoleone e l'Europa	21
Carlo MOOS, La Svizzera napoleonica	39
Antonino DE FRANCESCO, Milano repubblicana e il Ticino, 1796-1803	55
François JEQUIER, Le pays de Vaud (Canton du Léman). De l'Helvétique à la Médiation, naissance d'un canton confédéré	67
Sandro GUZZI-HEEB, Il Ticino dalla Repubblica elvetica alla Mediazione. Appartenenze locali, identità sociali, conflitti culturali fra Sette e Ottocento	77
Massimiliano FERRI, Vincenzo Dalberti, Paul Usteri, Frédéric-César de La Harpe. Il Ticino e gli altri cantoni	93
Élisabeth SALVI, « Mantenere la buona intelligenza fra le due nazioni ». Du statut et de la fonction de l'agent diplomatique face à la « délicatesse de' tempi »	111
<i>Fra tradizione e innovazione</i>	
<i>Entre tradition et innovation</i>	
Livio ANTONIELLI, Gli agenti del potere. Il caso dell'Europa napoleonica	129
Edoardo BRESSAN, Le insorgenze nell'Italia settentrionale. Alcune riflessioni	141
Sandro GUZZI-HEEB, Évolution de la société et transformation du pouvoir. Tessin et Vaud, de l'Ancien Régime à la souveraineté cantonale	153
Fabrizio PANZERA, La costruzione dello Stato e dell'amministrazione nel Cantone Ticino, 1803-1813	169
Marianne STUBENVOLL, Les ci-devant nobles, d'impossibles patriotes ?	183
François FLOUCK, De la propriété partagée à la propriété individuelle. L'abolition des « droits féodaux » en terre vaudoise (1798-1811)	197
François de CAPITANI, Coût de la vie et vie quotidienne dans le pays de Vaud à l'époque de la Médiation	211
Denis TAPPY, Communes d'habitants et communes bourgeoises à l'époque de la Médiation. Les exemples des cantons de Vaud et du Tessin	219
<i>Identità, censura e memoria</i>	
<i>Identité, censure et mémoire</i>	
Patrick-R. MONBARON, La patrie, ... qu'est-c'est, dis don?	237
Silvia ARLETTAZ, L'intégration de la population du canton de Vaud sous la Médiation. Héritages et ruptures par rapport à la période de la République helvétique	249

Norbert FURRER, « Plus d'uniformité dans la langue des cultes ». La suppression des paroisses allemandes dans le canton de Vaud, 1805-1821	261
Silvio CORSINI, « De l'huile dans les rouages de la machine ? » La censure vaudoise à pied d'œuvre	279
Fabrizio MENA, Livres et journaux au Tessin durant l'époque napoléonienne	295
Robert PICTET, Gestion de l'information sous le Petit Conseil, 1803-1814. Une initiative organisationnelle du Secrétaire Georges Boisot	305
Gilbert COUTAZ, Entre mémoire cantonale historique et mémoire documentaire. Un siècle d'histoire communale dans le canton de Vaud, 1803-1903	319
<i>Conclusione</i>	
<i>Conclusion</i>	
Tavola rotonda di Bellinzona presentata e commentata da Raffaello CESCHI	335
Table ronde de Lausanne présentée et commentée par Norbert FURRER	347
Raffaello CESCHI, Alcune note conclusive e provvisorie	359
ELENCO DEGLI AUTORI E DEI MODERATORI – LISTE DES CONTRIBUTEURS ET MODÉRATEURS	365
INDICE – INDEX	369
INDICE GENERALE – TABLE DES MATIÈRES	377